

*L'Adresse—M. MacEachen*

● (2050)

**M. Baker (Nepean-Carleton):** J'invoque le Règlement, M. l'Orateur. Ayant entendu la déclaration au complet, je tiens à faire savoir que j'ai l'intention de soulever demain la question de privilège à cet égard et au sujet de la procédure que nous avons amorcée ce soir.

**M. Crosbie:** M. l'Orateur . . .

**M. l'Orateur adjoint:** Le député a-t-il l'intention de soulever la même question de privilège? C'est ce que je croyais. J'étais sur le point de donner la parole au député de Winnipeg-St. James (M. Keeper).

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** Je suppose que le député de Saint-Jean-Ouest (M. Crosbie) voulait soulever la même question que le député de Nepean-Carleton (M. Baker). Autrement, la Présidence donnera la parole au député de Winnipeg-Saint-James.

**Une voix:** Attendez!

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Crosbie:** J'invoque le Règlement, M. l'Orateur et ce, pour la raison suivante. Les chefs de file avaient décidé que je pourrais prendre la parole après le ministre des Finances. Je voudrais donc que la Présidence m'explique pourquoi elle n'a pas donné la parole à un député de ce bord-ci à la suite de l'intervention du ministre des Finances.

**M. l'Orateur adjoint:** Sauf votre respect, la présidence a suivi la procédure adoptée de façon générale tout au long de ce débat, c'est-à-dire celle qui consiste à donner la parole aux députés d'un côté et de l'autre en tenant compte de leur représentation numérique proportionnelle à la Chambre. Ayant entendu trois députés de l'opposition officielle, la présidence donne maintenant la parole au député de Winnipeg-St. James.

**Des voix:** Oh!

**Des voix:** Bravo!

**M. Keeper:** Merci, monsieur l'Orateur.

**M. Nielsen:** J'invoque le Règlement. Je suis sûr que dans un esprit de justice et conformément aux us et coutumes de la Chambre les députés voudraient entendre le porte-parole de l'Opposition donner sa réponse à ce mini budget qui vient d'être introduit subrepticement. Si l'on désire toutefois s'assurer de l'importance accordée à cette requête, je propose, appuyé par le député de Nepean-Carleton (M. Baker):

Que l'on donne maintenant la parole au député de St-Jean-Ouest (M. Crosbie).

**M. l'Orateur adjoint:** La Chambre a entendu la motion. Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. l'Orateur adjoint:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non!

**M. l'Orateur adjoint:** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. l'Orateur adjoint:** Convoquez les députés.

(La motion de M. Nielsen, mise aux voix, est adoptée.)

● (2100)

*(Vote n° 3)*

POUR

Messieurs

Alexander	Fleming	Miller
Allmand	Friesen	Mitchell (M <sup>me</sup> )
Althouse	Gamble	Munro
Andre	Garant	(Esquimalt-Saanich)
Anguish	Gass	Murphy
Axworthy	Gauthier	Nickerson
Bachand	Gimaiel	Nielsen
Baker	Gingras	Nowlan
(Nepean-Carleton)	Greenaway	Nystrom
Beatty	Hamilton	Ogle
Blaikie	(Swift Current-Maple	Orlikow
Blenkarn	Creek)	Ostiguy
Bloomfield	Harquail	Parker
Bockstael	Hawkes	Patterson
Bosley	Henderson	Pelletier
Broadbent	Hnatyshyn	Penner
Bujold	Hopkins	Pepin
Bussièrés	Hovdebo	Pinard
Caccia	Huntington	Portelance
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Ittinuar	Prud'homme
(South West Nova)	Johnston	Regan
Cardiff	Kaplan	Reid
Clark	Keeper	(St. Catharines)
(Yellowhead)	Kelly	Reid
Collenette	Kempling	(Kenora-Rainy River)
Comtois	King	Riis
Cook	Knowles	Roberts
Cooper	Kristiansen	Rose
Cosgrove	Kushner	Roy
Cossitt	Lang	Sargeant
Cousineau	Lapierre	Schellenberger
Crosbie	Lapointe	Schroder
(Saint-Jean-Ouest)	(Charlevoix)	Scott
Crouse	Lapointe	(Hamilton-Wentworth)
Cyr	(Beauce)	Scott
Dantzer	LeBlanc	(Victoria-Haliburton)
Darling	Leduc	Siddon
Deans	Lewis	Simmons
De Bané	Lonsdale	Skelly
de Corneille	MacBain	Speyer
de Jong	MacDonald	Stevens
Dick	(Cardigan)	Stewart
Dingwall	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Taylor
Dion	(Kingston et les Iles)	Tousignant
(Portneuf)	MacEachen	Towers
Dionne	MacGuigan	Trudeau
(Northumberland-	Mackasey	Turner
Miramichi)	MacLellan	Vankoughnet
Domme	Malone	Waddell
Duclos	Maltais	Watson
Duquet	Manly	Weatherhead
Elzinga	Masters	Wilson
Epp	McDermid	Wright
Erola (M <sup>me</sup> )	McKenzie	Yurko—148
Evans	McKinnon	
Ferguson	McLean	

CONTRE

Messieurs

Laniel—1